

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESSES - 223 REMINGTON

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS

The Lee Load-Master progressive 5-hole reloading kit includes full length sizing die, powder through expanding die, bullet seating die, turret, shell plate, Auto-Drum Powder Measure, case feeder and primer feed. The Load-Master Progressive Press Only does not include Case feeder, Dies, Shell Plate, Primer Feed or Powder measure. These items must be purchased separately.



Attributes

- Name: 223 REMINGTON LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032122
- Mfr. No.: 90922
- Cartridge: 223 Remington
- Delivery weight: 7.212kg
- UPC: 734307909222

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para la Prensa Progresiva Lee LoadMaster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Rechargement Progressif Lee LoadMaster](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Suomi: Lee LoadMaster Progressive Press Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu: LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Lee LoadMaster Progressive Presses für das Kaliber .223 Remington. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihnen ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden oder Mängel.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, fern von Kindern und Haustieren.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie Ihre Arbeitsumgebung sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des LoadMaster Presses korrekt installiert und festgezogen sind, bevor Sie mit dem Nachladen beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten und Zubehörteile, die speziell für den LoadMaster entwickelt wurden.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Mechanismus gelangen, die die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Überladen Sie die Presse nicht mit mehr als der empfohlenen Menge an Pulverdurchlauf.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Sicherheitsrichtlinien für den Umgang mit Munition und Wiederladezubehör.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie die Presse auf eine stabile, ebene Arbeitsfläche.
- Befestigen Sie die Presse sicher, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.
- Installieren Sie die Hülseplatte und die Geschossetzvorrichtung gemäß der Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt ausgerichtet sind und ordnungsgemäß funktionieren.

2. Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist.
- Beginnen Sie mit einer kleinen Menge an Pulverdurchlauf, um die Presse zu testen.
- Führen Sie die Wiederladevorgänge gemäß der Bedienungsanleitung durch.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsweise der Presse und der Zubehörteile während des Betriebs.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Recycling und Abfallentsorgung.
- Alte oder beschädigte Teile der Presse sollten sicher entsorgt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Chemikalien, die möglicherweise bei der Verwendung von Pulverdurchlauf entstehen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit und Nutzung des Lee LoadMaster Progressive Presses wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Nachladen ist von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitshinweise befolgen, tragen Sie dazu bei, Unfälle zu vermeiden und ein sicheres Arbeitsumfeld zu schaffen. Vielen Dank, dass Sie sich für den Lee LoadMaster Progressive Press entschieden haben.

Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduction

Thank you for choosing the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure safe and effective operation of your reloading equipment. Please read this guide thoroughly before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that all components are in good working condition before use.
- Always follow the manufacturer's instructions and recommendations.
- Keep the reloading area clean and organized to prevent accidents.
- Store all reloading materials and equipment out of reach of children and pets.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while operating the press.
- Regularly inspect all tools and equipment for wear and damage.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always read the instruction manual before operating the press.
- Use only the recommended components and accessories with the LoadMaster Progressive Press.
- Do not exceed the maximum load specifications outlined in the reloading manuals.
- Avoid distractions while operating the press.
- Never attempt to modify or alter the press or its components.
- Ensure that the press is securely mounted to a stable work surface.
- Keep fingers and hands clear of moving parts during operation.
- Do not leave the press unattended while in use.
- If you experience any issues, stop using the press and consult a qualified technician.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Choose a suitable location for your press, ensuring it is on a stable and level surface.
2. Securely mount the press to the workbench using the provided hardware.
3. Install the shell plate and turret according to the manufacturer's instructions.
4. Attach the AutoDrum Powder Measure and ensure it is calibrated correctly.
5. Connect the case feeder and primer feed if applicable.

Usage

1. Before starting, ensure all components are correctly installed and secured.
2. Load the appropriate die into the turret based on your reloading needs.
3. Adjust the dies according to the specifications for 223 Remington cartridges.
4. Follow these steps for reloading:
 - Place an empty case into the shell plate.
 - Operate the handle to size the case.
 - Add powder using the AutoDrum Powder Measure.
 - Seat the bullet firmly into the case.
5. Inspect each completed cartridge for quality and consistency.
6. Store completed cartridges in a safe and organized manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials whenever possible.
- Ensure that spent primers and other waste are disposed of safely to avoid environmental contamination.
- Consult local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support, please refer to the manufacturer's customer service resources. Always keep this guide accessible for reference.

Thank you for ensuring your safety and the safety of others while using the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS. Follow these guidelines to promote a safe reloading environment.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para la Prensa Progresiva Lee LoadMaster

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para la prensa progresiva Lee LoadMaster. Este documento está diseñado para proporcionarte información esencial sobre el uso seguro de este producto, de acuerdo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE. Por favor, léelo cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo de tu prensa.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones proporcionadas en este manual para evitar accidentes y lesiones.
- Mantén la prensa fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar la prensa.
- Verifica que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones antes de comenzar.
- No utilices la prensa si está dañada o si alguna de sus partes está faltante.
- Mantén el área de trabajo bien iluminada para evitar errores durante la operación.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Al manipular componentes afilados, como los dies, ten cuidado para evitar cortes.
- **Riesgo de explosión:** Utiliza solo pólvora y proyectiles que sean compatibles con el calibre 223 Remington.
- **Riesgo eléctrico:** Si utilizas un medidor de pólvora eléctrico, asegúrate de que esté correctamente instalado y mantenido.
- **Riesgo de inhalación:** Evita inhalar polvo de pólvora y otros materiales. Trabaja en un área bien ventilada.
- **Riesgo de quemaduras:** La pólvora puede ser peligrosa si se maneja incorrectamente. Manténla alejada de fuentes de calor.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.
- Coloca la prensa en una superficie estable y nivelada.

2. Montaje de la Prensa:

- Sigue las instrucciones del fabricante para montar la prensa.
- Asegúrate de que todos los tornillos y fijaciones estén bien ajustados.

3. Instalación de los Dies:

- Coloca el die de tamaño de longitud completa en la prensa.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y alineado.

4. Configuración del Medidor de Pólvora:

- Instala el medidor de pólvora AutoDrum siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Ajusta la configuración para el tipo de pólvora que usarás.

Uso

1. Carga de Componentes:

- Carga los cartuchos en el alimentador de cartuchos.
- Asegúrate de que el alimentador de primers esté lleno.

2. Proceso de Recarga:

- Activa la prensa para comenzar el proceso de recarga.
- Monitorea el flujo de pólvora y la colocación de los proyectiles.

3. Finalización:

- Una vez completada la recarga, verifica la calidad de los cartuchos.
- Almacena los cartuchos recargados en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- **Residuos de Pólvora:** Desecha cualquier residuo de pólvora de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- **Componentes Dañados:** Si alguna parte de la prensa está dañada, consulta a un profesional para su eliminación adecuada.
- **Empaque:** Recicla el empaque y materiales de desecho siguiendo las pautas de reciclaje locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o información adicional sobre el producto, por favor, contacta a tu proveedor o distribuidor autorizado. Ellos podrán proporcionarte la asistencia necesaria.

Recuerda siempre que la seguridad es lo más importante al operar cualquier equipo de recarga. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de un proceso de recarga seguro y efectivo.

Guide de Sécurité pour le Kit de Rechargement Progressif Lee LoadMaster

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de rechargement progressif à 5 logements Lee LoadMaster. Ce guide a été élaboré pour vous fournir des instructions de sécurité essentielles afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le kit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre presse et de ses composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Gardez le kit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- Évitez les distractions pendant l'utilisation de la presse pour garantir une concentration totale.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de blessures** : Utilisez des gants de protection lors de la manipulation de pièces métalliques et de munitions.
- **Risque d'explosion** : Ne surchargez pas la presse et respectez les recommandations de charge pour vos munitions.
- **Risque de brûlures** : Faites attention lors de la manipulation de composants chauds, comme le mesureur de poudre.
- **Risque de projection** : Portez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris ou des éclats.
- **Risque de produits chimiques** : Manipulez les poudres et les amorces avec soin. Suivez les instructions de sécurité sur les étiquettes des produits.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Choisissez un emplacement** : Installez votre presse sur une surface stable et plane, loin des sources de chaleur et d'humidité.
2. **Fixez la presse** : Utilisez des vis appropriées pour fixer solidement la presse à votre table de travail.
3. **Installez les dies** : Suivez les instructions fournies pour installer correctement le die de dimensionnement, le die d'expansion et le die de siège de balle.
4. **Connectez le mesureur de poudre** : Assurez-vous que le mesureur est correctement installé et calibré avant utilisation.

Utilisation

1. **Préparation** : Assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état et que vous avez toutes les fournitures nécessaires.
2. **Chargement des douilles** : Placez les douilles dans l'alimentateur de douilles (si disponible) ou chargez-les manuellement.
3. **Mesure de la poudre** : Utilisez le mesureur de poudre AutoDrum pour obtenir la quantité exacte de poudre requise.
4. **Assemblage des balles** : Suivez les étapes pour insérer la balle dans la douille et assurez-vous qu'elle est correctement en place.
5. **Contrôle final** : Vérifiez chaque cartouche produite pour vous assurer qu'elle répond aux spécifications de sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les composants usagés dans les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux dangereux.
- Recyclez les métaux et autres matériaux lorsque cela est possible.
- Éliminez les poudres et les amorces conformément aux directives de sécurité locales.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de votre kit de rechargement, veuillez contacter le support client de Lee Precision. Assurez-vous de fournir le numéro de modèle et une description détaillée de votre demande.

Merci de respecter ces instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre kit de rechargement progressif Lee LoadMaster.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 223 REMINGTON

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup prasy progresywnej LOADMASTER LEE PRECISION 223 REMINGTON. Celem tej instrukcji jest zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami, aby zminimalizować ryzyko związane z użytkowaniem urządzenia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj prasy tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy urządzenie jest w dobrym stanie technicznym.
- Przechowuj prasę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa produktu na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Przed rozpoczęciem ładowania amunicji, upewnij się, że wszystkie elementy prasy są prawidłowo zamocowane.
- Nie używaj prasy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w jej działaniu.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Nie pozostawiaj prasy bez nadzoru podczas użytkowania.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania i używania amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż prasy:

- Umieść prasę na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że wszystkie śruby i elementy mocujące są dobrze dokręcone.
- Zainstaluj die do sizingu, die do rozszerzania proszku i die do osadzania pocisków zgodnie z instrukcją producenta.

2. Użycie prasy:

- Załaduj odpowiednią ilość prochu do miarki AutoDrum.
- Umieść łuskę w odpowiednim miejscu w prasie.
- Uruchom prasę zgodnie z instrukcjami, aby przeprowadzić proces ładowania amunicji.

3. Bezpieczeństwo podczas użytkowania:

- Nie wkładaj rąk ani innych przedmiotów do mechanizmu prasy podczas jej pracy.
- Zawsze trzymaj narzędzia i inne przedmioty z dala od obszaru roboczego.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone elementy prasy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj prasy do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania prasy LOADMASTER LEE PRECISION 223 REMINGTON, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny produktu oraz szczegóły dotyczące zakupu.

Dziękujemy za przestrzeganie tych zasad bezpieczeństwa. Prawidłowe użytkowanie prasy zapewni nie tylko Twoje bezpieczeństwo, ale także długowieczność urządzenia.

Lee LoadMaster Progressive Press Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Lee LoadMaster Progressive Press tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan latausprosessin.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein asennettu.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä tuotetta muuhun kuin siihen, mihin se on suunniteltu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Poista kaikki turhat esineet työskentelyalueelta.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet latausmateriaalien kanssa.
- Varmista hyvä ilmanvaihto työskentelyalueella, erityisesti kun käytät kemikaaleja, kuten jauheita.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varo teräviä osia ja liikkuvia osia, jotka voivat aiheuttaa vammoja.
- Älä koskaan yritä purkaa tai muokata tuotetta ilman valmistajan ohjeita.
- Varmista, että kaikki säätimet ja osat ovat oikein säädettyjä ennen käyttöä.
- Älä jätä tuotetta valvomatta, kun se on päällä tai käytössä.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa latausmateriaalia ja tarvikkeita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Lue ensin mukana tulevat asennusohjeet huolellisesti.
- Varmista, että kaikki osat on pakattu ja tarkista, että osat ovat ehjiä.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Kiinnitä kaikki osat tiukasti ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Ennen käyttöä, varmista että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Aseta tarvittavat materiaalit ja työkalut lähelle, jotta voit työskennellä tehokkaasti.
- Käynnistä laite ja tarkista, että kaikki toimii oikein.
- Seuraa valmistajan ohjeita latausprosessin aikana.
- Pidä aina huolta turvallisuudesta ja käytä suojavarusteita.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen ja sen osien hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Lee LoadMaster Progressive Press on tehokas työkalu latausprosessiin, mutta sen turvallinen käyttö vaatii huolellista huomiota. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi, että käytät tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduktion

Tack för att du valt Lee LoadMaster Progressive Press för dina omladdningsbehov. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att säkerställa en trygg och korrekt användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Se till att produkten används på ett säkert sätt och följ alla instruktioner.
- Riskhantering: Var medveten om potentiella risker i samband med omladdning av ammunition och följ säkerhetsåtgärder.
- Återkallelser: Kontrollera regelbundet om det finns några återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.
- Skydd för sårbara grupper: Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För säkerhetsfrågor, kontakta en EUbaserad kontaktpunkt.
- Snabba varningar: Håll dig informerad om eventuella uppdateringar angående osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och omladdningsutrustning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Kontrollera alltid att pressen är korrekt monterad innan användning.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör som är kompatibla med LoadMaster.
- Håll händerna borta från rörliga delar under användning för att undvika skador.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte – omladdning av ammunition.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Montering av pressen:

- Placera pressen på en stabil och plan yta.
- Använd skruvar eller klämmor för att fästa pressen ordentligt till arbetsytan.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade och säkrade.

2. Installation av dies:

- Följ tillverkarens instruktioner för att installera fullängdssizing dies, pulvergenomgående expanderande dies och kulinsättningsdies.
- Kontrollera att dies är korrekt justerade för att säkerställa korrekt omladdning.

3. Anslutning av AutoDrum Pulvermätare:

- Installera pulvermätaren enligt instruktionerna i manualen.
- Kontrollera att den är korrekt ansluten och kalibrerad för att mäta rätt mängd pulver.

Användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att alla komponenter är på plats och att arbetsområdet är fritt från hinder.
- Se till att du har alla nödvändiga material och verktyg tillgängliga.

2. Omladdning:

- Följ stegen för omladdning noggrant, inklusive att mata in hylsor, pulver och kulor i rätt ordning.
- Kontrollera varje steg för att säkerställa att inga misstag görs.

3. Efter användning:

- Rengör pressen och alla tillbehör efter användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering: Kasta alla använda komponenter och avfall enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinning: Återvinn metallkomponenter och andra material där det är möjligt i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för vidare stöd

För mer information och support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök den officiella webbplatsen för Lee Precision. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig när du kontaktar support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Lee LoadMaster Progressive Press. Tack för att du prioriterar säkerheten i ditt omladdningsarbete!

Návod k bezpečnému používání produktu: LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili lis LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS od společnosti Lee Precision. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě vašeho nového produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní varování.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami staršími 18 let nebo pod dohledem dospělé osoby.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na možné poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s municí a střelivem dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo nesprávné součásti.
- Zajistěte, aby byl prostor pro přebíjení dobře osvětlený a větraný.
- Při používání lisů dodržujte doporučené postupy pro nabíjení a manipulaci s materiály.
- Ujistěte se, že je lis správně nastaven a zajištěn před každým použitím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Umístěte lis na stabilní a rovný povrch.
- Ujistěte se, že je lis pevně připevněn a zajištěn, aby se během používání nehýbal.
- Nainstalujte die pro plné rozměry, die pro expanze prášku a die pro sezení projektilu podle pokynů výrobce.

2. Používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v dobrém stavu.
- Naplňte měřič prášku a podavač nábojnic podle pokynů.
- Při práci s lisem se ujistěte, že máte volné ruce a žádné překážky v okolí.
- Po dokončení přebíjení důkladně vyčistěte pracovní prostor a zařízení.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správně odstraněny a recyklovány, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, kontaktujte prosím oficiální zákaznickou podporu společnosti Lee Precision. Všechny produkty mají k dispozici kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Závěr

Bezpečné používání výrobku LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS je klíčové pro ochranu vás a ostatních. Vždy dodržujte pokyny a bezpečnostní opatření uvedená v tomto dokumentu. Děkujeme, že jste si vybrali Lee Precision pro vaše potřeby v oblasti přebíjení.